



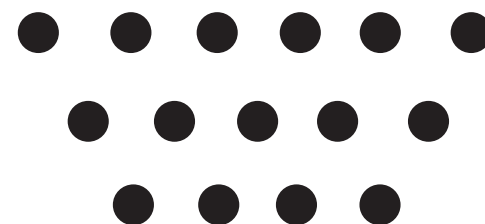
Air Purifier



"Plasmacluster" and "Device of a cluster of grapes" are trademarks of Sharp Corporation.

HIGH-DENSITY 7000 *

- PL** Instrukcja obsługi
- SL** Navodila za uporabo
- CZ** Návod k obsluze
- SK** Návod na použitie
- HU** Használati útmutató
- LV** Lietošanas instrukcija
- LT** Valdymo vadovas
- ET** Kasutamishuend
- RO** Manual de utilizare
- HR** Priručnik za upotrebu
- BG** Ръководство за експлоатация
- UA** Інструкція з експлуатації



Air Purifier

FP-J40EU

* The number in this technology mark indicates an approximate number of ions supplied into air of 1 cm³, which is measured around the centre of a room applicable floor area (at 1.2 m height above the floor) when the product is placed close to a wall at the MED mode setting.

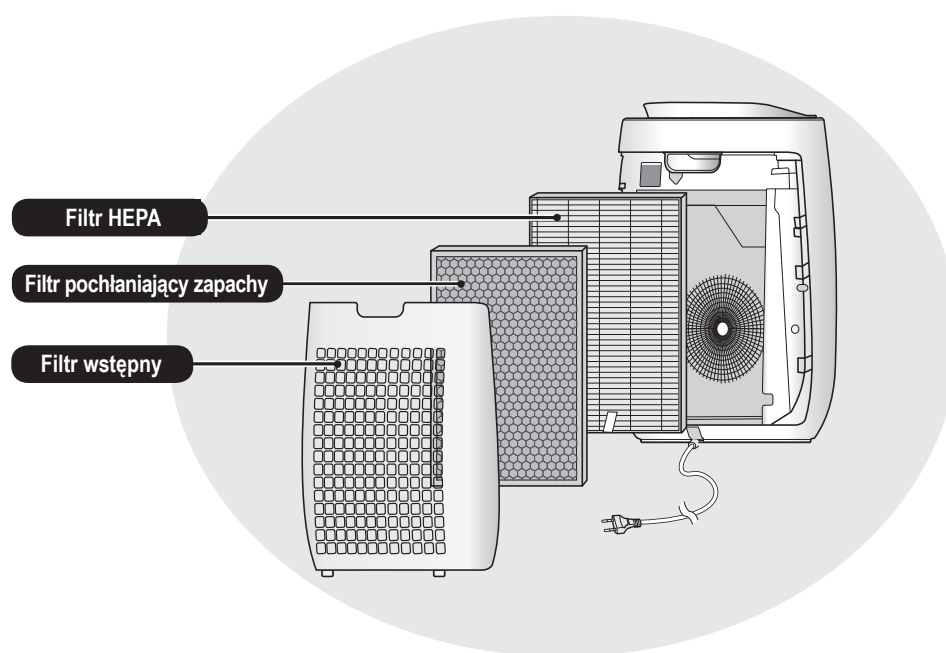
Prosimy o przeczytanie poniższej informacji przed włączeniem nowego oczyszczacza powietrza

Oczyszczacz powietrza zasysa powietrze przez otwór wlotowy, przeprowadza je przez filtr wstępny, filtr pochłaniający zapachy oraz filtr HEPA, a następnie wydmuchuje je przez otwór wylotowy z powrotem do pomieszczenia. W trakcie przepływu powietrza przez oczyszczacz nowy filtr HEPA usuwa 99,97% drobin kurzu o wielkości rzędu 0,3 mikrona i pomaga również pochłaniać przykre zapachy. Filtr pochłaniający zapachy stopniowo absorbuje cząsteczki będące źródłem zapachu.

Niektóre składniki zapachu mogą być zatrzymane i oddawane z opóźnieniem przez filtry, co może spowodować, że w wydmuchiwanym powietrzu pojawi się dodatkowy zapach. W zależności od miejsca eksploatacji oczyszczacza, zwłaszcza w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe, zapach ten może stać się wyczuwalny o wiele szybciej, niż należałoby się tego spodziewać. Jeśli zapach się utrzymuje, należy wymienić filtry. (strona 9)

UWAGA

- Opisany oczyszczacz powietrza jest przeznaczony do usuwania z atmosfery w pomieszczeniu unoszących się drobin kurzu i przykrych zapachów. Urządzenie nie jest przeznaczone do usuwania szkodliwych gazów, np. tlenku węgla zawartego w dymie papierosowym. Jeśli w tym samym pomieszczeniu istnieją równocześnie źródła zapachu, oczyszczacz nie jest w stanie całkowicie usunąć zapachu z powietrza.



FUNKCJE

Unikalne połączenie technologii oczyszczania powietrza
Potrójny system filtrów + generator jonów Plasmacluster

WYCHWYTUJE KURZ*

Filtr wstępny wychwytuje kurz i inne duże unoszące się w powietrzu cząsteczki.

ZMNIJSZA ILOŚĆ PRZYKRYCH ZAPACHÓW

Filtr pochłaniający przykre zapachy pochłania wiele powszechnie występujących w gospodarstwach domowych zapachów.

ZMNIJSZA ILOŚĆ PYŁKÓW I PLEŚNI*

Filtr HEPA zatrzymuje 99,97% cząsteczek o wielkości rzędu 0,3 mikrona. (JEM1467)

ODŚWIEŻA

Jony Plasmacluster oczyszczają powietrze w sposób podobny do tego, jak ma to miejsce w środowisku naturalnym, gdzie emitowana jest jednakowa liczba jonów dodatnich i ujemnych.

* Gdy powietrze jest zasysane przez system filtrów.

System czujników w sposób ciągły monitoruje jakość powietrza, automatycznie dostosowując tryb pracy do czystości powietrza.

SPIS TREŚCI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI	2
NAZWY CZĘŚCI	4
INSTALACJA FILTRÓW	5
OBSŁUGA.....	6
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
WYMIANA FILTRÓW	9
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	10
DANE TECHNICZNE	11

PL

Dziękujemy za zakup oczyszczacza powietrza firmy SHARP. Prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy koniecznie zapoznać się z ostrzeżeniami i wskazówkami zawartymi w części „Środki ostrożności”. Po przeczytaniu instrukcji należy zachować ją w dogodnym miejscu w celu ponownego wykorzystania. Dla wygody użytkownika zalecamy przechowywanie instrukcji w łatwo dostępnym miejscu.

PL-1

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, do których należą, między innymi, następujące zalecenia:

OSTRZEŻENIE – należy zawsze przestrzegać poniższych wskazówek, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, pożaru i obrażeń:

- Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia należy uważnie przeczytać wszystkie zalecenia.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do sieci o napięciu 220–240 V.
- **Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, zmysłowymi bądź umysłowymi, a także przez osoby bez doświadczenia i wiedzy na temat obsługi, jeśli pozostają pod nadzorem opiekunów bądź zostały szczegółowo poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją ryzyka związane z niewłaściwym użyciem. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Dzieci nie powinny czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych, jeśli pozostają bez nadzoru.**
- **Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu, personel autoryzowanego serwisu firmy Sharp lub podobnie wykwalifikowaną osobę. Pozwoli to uniknąć niebezpieczeństwa. W przypadku konieczności przeprowadzenia naprawy, regulacji lub wystąpienia innych problemów prosimy o kontakt z najbliższym punktem serwisowym.**
- **Nie wolno próbować naprawiać ani demontować urządzenia głównego samodzielnie.**
- **Wlewając wodę do zbiornika, przeprowadzając czynności serwisowe, wymieniając filtr lub pozostawiając urządzenie nieużywane przez dłuższy czas należy odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej. W przeciwnym razie może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru w wyniku zawarcia.**
- Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli jest uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka, albo gniazdko w ścianie jest obłuzowane.

- Regularnie usuwaj kurz z wtyczki sieciowej.
- Do otworów wlotowych ani wylotowych nie wolno wsuwać palców ani żadnych innych obcych przedmiotów.
- Odłączając wtyczkę należy zawsze za nią trzymać. Nie wolno ciągnąć za kabel. W przeciwnym razie może to doprowadzić do porażenia prądem lub pożaru w wyniku zawarcia.
- Należy zachować ostrożność, aby nie uszkodzić przewodu zasilającego, co mogłoby doprowadzić do porażenia prądem, przegrzania lub pożaru.
- Nie wolno odłączać wtyczki mokrymi rękoma.
- Nie wolno korzystać z opisywanego urządzenia w pobliżu ani na gorących obiektach, takich jak piece lub grzejniki, a także w miejscach, w których urządzenie byłoby narażone na działanie pary.
- Nie wolno korzystać z urządzenia podczas stosowania w pomieszczeniu środków w aerozolu przeciwko owadom, a także w pomieszczeniach, w których znajdują się pozostałości smarów, żar, rozżarzony popiół papierosowy lub opary chemiczne ani w bardzo wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki.
- Podczas czyszczenia urządzenia należy zachować ostrożność. Silnie żrące środki mogą uszkodzić obudowę oczyszczacza.
- Nie wolno poddawać urządzenia działaniu wody. Mogłoby to spowodować zwarcie lub porażenie prądem.

UWAGA – Sposób postępowania, gdy urządzenie zakłóca pracę odbiorników radiowych lub telewizyjnych

Jeśli opisywany oczyszczacz zakłóca pracę odbiorników radiowych i telewizyjnych, należy spróbować temu zapobiec, wykonując jedną lub więcej z poniższych czynności:

- Zmień kierunek lub przestaw antenę zakłócanego odbiornika.
- Zwiększ odległość pomiędzy opisywanym urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Poproś o pomoc sprzedawcę urządzenia lub doświadczonego technika

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

- Nie wolno blokować otworów wlotowych ani wylotowych.
- Urządzenie musi pracować zawsze w pozycji pionowej.
- Nie wolno przesuwając oczyszczacza podczas pracy.
- Do przenoszenia oczyszczacza wykorzystaj uchwyty znajdujące się po obu stronach urządzenia.
- Jeśli urządzenie zostanie ustawione na łatwej do uszkodzenia podłodze, nierównej powierzchni lub dywanie o długim włosie, należy unieść oczyszczacz podczas przenoszenia.
- Nie wolno włączać oczyszczacza bez zainstalowanych prawidłowo wszystkich filtrów.
- Nie wolno myć oraz ponownie używać filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy. Nie tylko nie poprawi to jego wydajności, ale również może spowodować porażenie prądem lub uszkodzenie oczyszczacza.
- Obudowę oczyszczacza powietrza wolno czyścić wyłącznie przy pomocy miękkiej ściereczki. Nie wolno stosować lotnych substancji lub detergentów. Benzyna, rozcieńczalnik czy proszki do szorowania mogą uszkodzić lub zniszczyć powierzchnię oczyszczacza, a ponadto doprowadzić do wadliwego działania czujników.
- Generator należy chronić przed działaniem wody.
- Nie wolno zbyt mocno szorować panelu tylnego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE INSTALACJI

- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, w których czujniki byłyby narażone na bezpośrednie działanie wiatru. W przeciwnym razie może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach, w których meble, zasłony lub inne przedmioty dotykałyby go i zakłócały działanie wlotu i wylotu

powietrza.

- Należy unikać ustawiania oczyszczacza w miejscach narażonych na częste skraplanie pary wodnej lub znaczne zmiany temperatury. Z urządzenia należy korzystać przy temperaturze w pomieszczeniu pomiędzy 0 a 35°C.
- Urządzenie należy ustawić na równej i stabilnej powierzchni w miejscu zapewniającym odpowiednią cyrkulację powietrza. Ustawienie urządzenia na podłodze pokrytej grubym dywanem może spowodować, że będzie ono nieznacznie wibrować.
- Nie wolno instalować oczyszczacza w miejscach, w których gromadzi się tłuszcz lub sadza. Mogłoby to spowodować uszkodzenie powierzchni obudowy lub usterkę czujników.
- Zdolność urządzenia do zatrzymywania kurzu jest efektywna, nawet jeśli zostanie ono ustawione w odległości 3 cm od ściany, ale sąsiednie ściany i podłoga mogą się zabrudzić. Oczyszczacz należy ustawić w odpowiedniej odległości od ściany. Ściana bezpośrednio za wylotem powietrza po pewnym czasie może zostać zanieczyszczona. Jeśli korzystasz z urządzenia ustawionego w tym samym miejscu przez dłuższy okres, regularnie czyść sąsiadujące ściany.

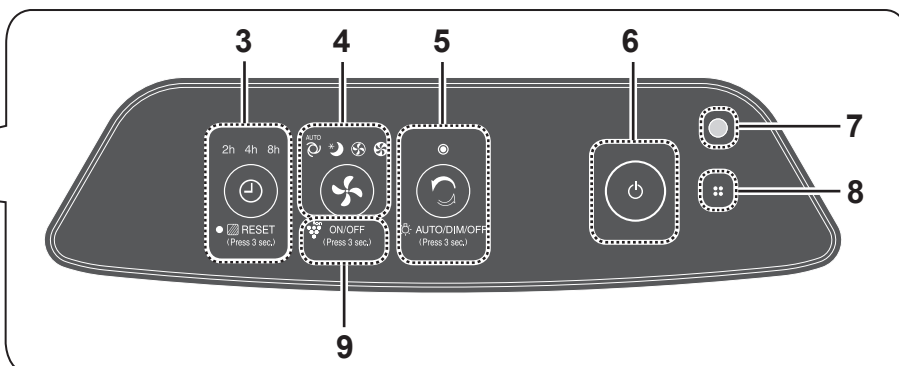
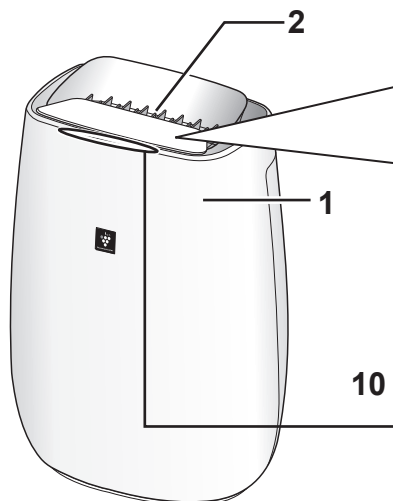
WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI FILTRÓW

- Z filtrami należy postępować zgodnie ze wskazówkami zamieszczonymi w niniejszej instrukcji obsługi. (strona 9)

PL

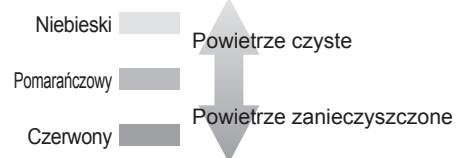
NAZWY CZĘŚCI

WIDOK OD PRZODU

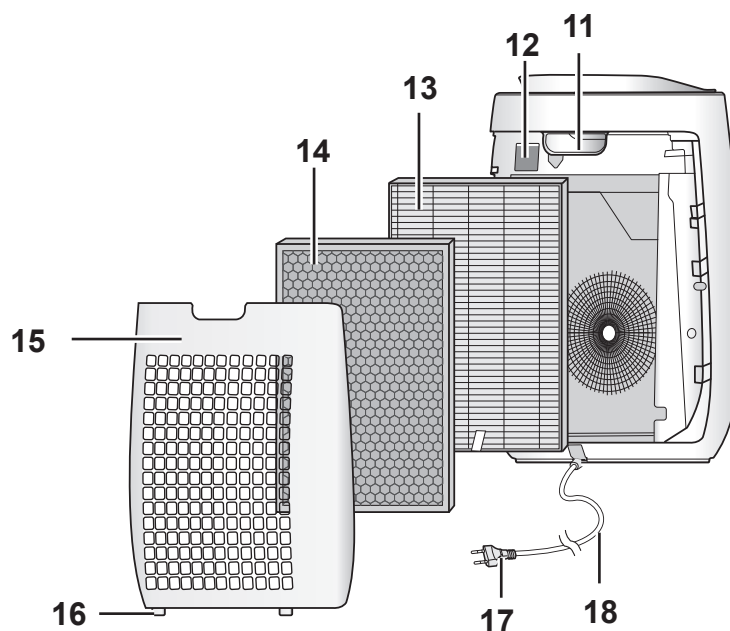


Monitor czystości powietrza

Informuje o poziomie zanieczyszczenia powietrza w pomieszczeniu w trzystopniowej skali, postępując się różnymi kolorami.



WIDOK OD TYŁU



1	Urządzenie główne	9	Wskaźnik PLASMACLUSTER ION (niebieski)
2	Wylot powietrza	10	Monitor czystości powietrza
3	Przycisk/wskaźnik OFF TIMER (biały) (Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.) Przycisk/wskaźnik FILTER RESET (pomarańczowy)	11	Uchwyt
4	Przycisk/wskaźnik MODE (biały) (Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.) Przycisk PLASMACLUSTER ION ON/OFF	12	Filtr czujnika kurzu
5	Przycisk/wskaźnik CLEAN ION SHOWER (biały) (Naciśnij i przytrzymaj przez trzy sekundy.) Przycisk regulacji jasności wskaźników	13	Filtr HEPA
6	Przycisk POWER	14	Filtr pochłaniający zapachy
7	Czujnik jasności	15	Panel tylny (filtr wstępny)
8	Czujnik zapachów	16	Dolne wypustki
		17	Wtyczka
		18	Kabel zasilający

PL-4

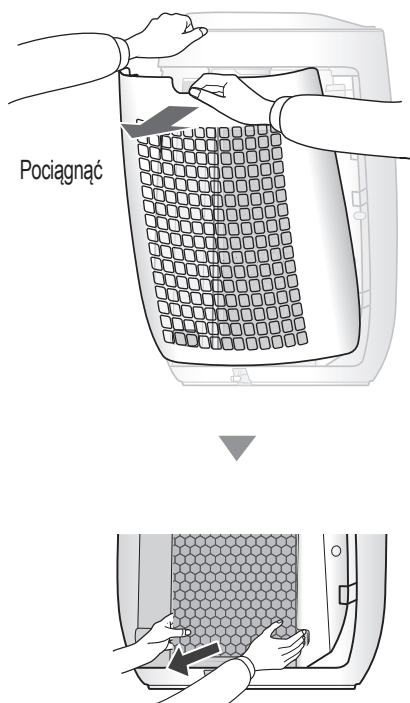
INSTALACJA FILTRÓW

Należy zawsze odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego od sieci elektrycznej.

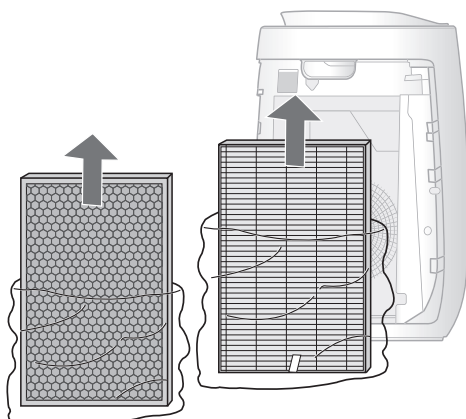
W celu utrzymania filtrów we właściwym stanie, w fabrycznie nowych urządzeniach są one instalowane w plastikowych torebkach. Przed włączeniem oczyszczacza należy wyjąć filtr z torebki.

PL

1 Zdejmij panel tylny.

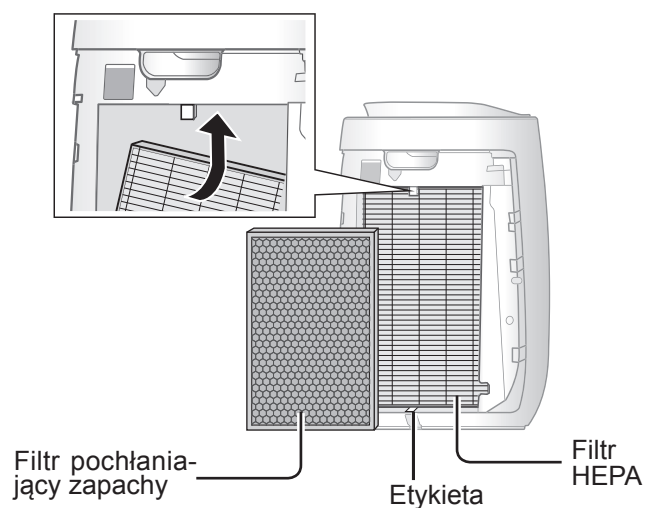


2 Wyjmij filtry z plastikowej torebki.



3 Zainstaluj filtr w urządzeniu głównym.

Nie wolno instalować filtra odwrotną stroną, ponieważ oczyszczacz mógłby nie działać prawidłowo.



4 Zamontuj panel tylny na urządzeniu głównym.

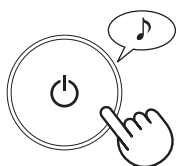


• Nie wolno włączać oczyszczacza bez prawidłowo zainstalowanego filtra.

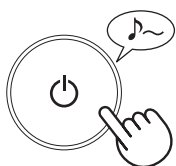
OBSŁUGA

URUCHOMIENIE/ZATRZYMANIE URZĄDZENIA

URUCHOMIENIE



ZATRZYMANIE




- Ustaw żądaną prędkość wentylatora.
- Oczyszczacz uruchomi się w ostatnio wybranym trybie pracy. (nie dotyczy trybu CLEAN ION SHOWER)

TRYB CLEAN ION SHOWER

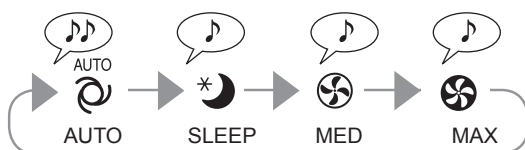
Urządzenie uwalnia jony Plasmacluster przy silnym natężeniu nawiewu powietrza i zatrzymuje kurz, zmniejszając elektryczność statyczną, przez dziesięć minut. Następnie poziom czułości czujnika KURZU zostanie automatycznie zwiększona. Czujnik szybko wykryje zanieczyszczenia i powietrze w pomieszczeniu zostanie oczyszczone w ciągu 50 minut.



UWAGA

- Emisji jonów Plasmacluster nie można wyłączyć.
- Jeśli praca w tym trybie się zakończy, oczyszczacz powróci do poprzedniego trybu pracy. Podczas pracy w danym trybie istnieje możliwość przełączenia do innego trybu pracy poprzez naciśnięcie przycisku .

PRĘDKOŚĆ WENTYLATORA



UWAGA

AUTO 

Prędkość wentylatora jest automatycznie ustawiana na podstawie trzech wykrywanych czynników. (kurz/zapachy/natężenie światła)


SLEEP 

Oczyszczacz pracuje bardzo cicho, a prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza i jasności pomieszczenia.

Monitor czystości powietrza/wskaźnik trybu Plasmacluster Ion automatycznie przygasa lub całkowicie wyłącza swoje podświetlenie w zależności od natężenia światła w pomieszczeniu.

Pomieszczenie jest jasno oświetlone: podświetlenie wskaźników przygaszone

Pomieszczenie jest ciemne: podświetlenie WYŁ.

Nawet gdy wskaźnik jest wyłączony, jony Plasmacluster są uwalniane, o ile oczyszczacz nie zostanie wyłączony przyciskiem .

ON/OFF
(Press 3 sec.)

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Ustaw żądany czas pracy oczyszczacza. Po osiągnięciu ustawionego czasu urządzenie zostanie automatycznie zatrzymane.

(przy włączonym urządzeniu)

2h 4h 8h



REGULACJA JASNOŚCI WSKAŹNIKÓW

Istnieje możliwość wyłączenia świecącego się monitora czystości/ wskaźnika trybu PLASMACLUSTER ION.

PL

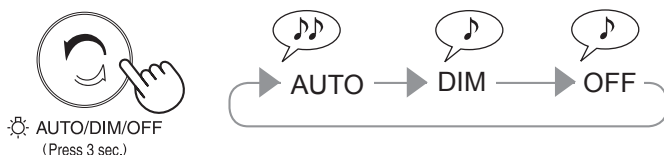
1 (przy włączonym urządzeniu)



UWAGA

- Jeśli przycisk CLEAN ION SHOWER nie zostanie naciśnięty w ciągu ośmiu sekund od wyregulowania czułości czujników, ustawienie zostanie zapamiętane automatycznie.
- Oczyszczacz uruchomi się w ostatnio wybranym trybie pracy.

2



AUTO

Podświetlenie automatycznie włączy się lub zostanie przygaszone zgodnie z natężeniem światła w pomieszczeniu.

Pomieszczenie jest jasno oświetlone: podświetlenie WŁ.
Pomieszczenie jest ciemne: podświetlenie przygaszone

OFF (WYŁ.)

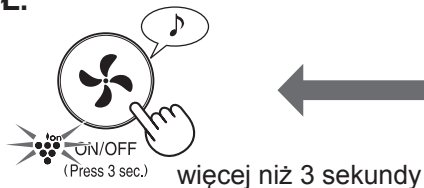
W przypadku ustawienia na „OFF” (wył.) po rozpoczęciu pracy urządzenia wskazanie „DIM” (podświetlenie przygaszone) wyświetlane jest przez osiem sekund, a następnie podświetlenie zostanie wyłączone.

Włączenie/wyłączenie trybu PLASMACLUSTER ION

Jeśli tryb PLASMACLUSTER ION zostanie włączony, zaświeci się wskaźnik PLASMACLUSTER ION (niebieski).

(przy włączonym urządzeniu)

WŁ.



WYŁ.



UWAGA

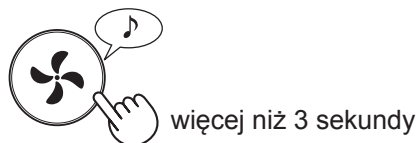
- Po uruchomieniu oczyszczacz rozpoczyna pracę ostatnio wybranym trybie.

REGULACJA CZUŁOŚCI CZUJNIKÓW

Możesz zmienić czułość czujników kurzu, zapachów i natężenia światła.

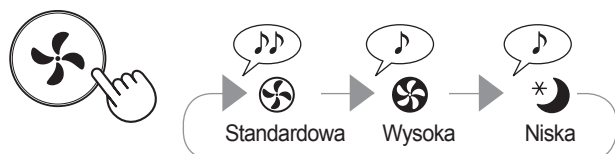
1

(przy wyłączonym urządzeniu)

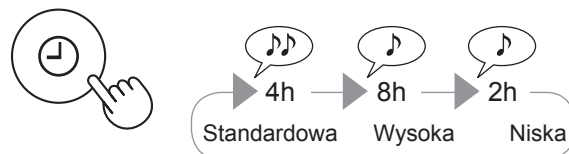


2

Czujnik kurzu/czujnik zapachów



Czujnik natężenia światła



3



UWAGA

- Jeśli przycisk POWER OFF nie zostanie naciśnięty w ciągu 8 sekund od wyregulowania czułości czujników,
- Ustawienie czułości czujników zostanie zapamiętane, nawet gdy urządzenie jest odłączone od zasilania.

PL-7

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Należy zawsze odłączyć wtyczkę kabla zasilającego od sieci elektrycznej.



W celu utrzymania opisywanego oczyszczacza w odpowiednim stanie należy regularnie czyścić całe urządzenie wraz z filtrem.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka w ścianie.



Nie MYJ



CZUJNIKI

Raz na dwa miesiące



FILTR HEPA

Gdy z wylotu powietrza wydobywa się zapach
Gdy zapach jest wyjątkowo nieprzyjemny



FILTR POCHŁANIAJĄCY ZAPACHY

Gdy z wylotu powietrza wydobywa się zapach
Gdy zapach jest wyjątkowo nieprzyjemny

Panel tylny (filtr wstępny)

Raz na miesiąc
Wskaźnik RESETOWANIA FILTRA świeci się.

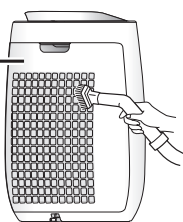


URZĄDZENIE GŁÓWNE

Raz na dwa miesiące

PANEL TYLNY (filtr wstępny)

Panel tylny



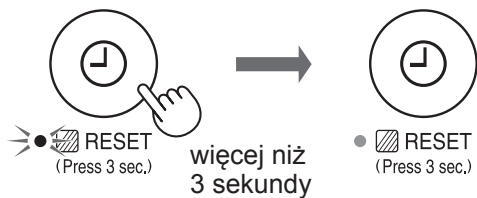
Ostrożnie przy pomocy odkurzacza usuń kurz z panelu tylnego.

OSTRZEŻENIE

Nie wolno zbyt mocno szorować panelu tylnego.

Po czyszczeniu

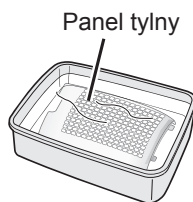
Po oczyszczeniu należy zresetować wskaźnik filtra*.



Wskaźnik RESETOWANIA FILTRA włączy się po ok. 720 godzinach pracy.

UWAGA

Sposób czyszczenia trudnych do usunięcia zanieczyszczeń.

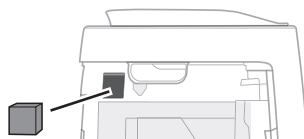


1. Dodaj do wody niewielką ilość środka do mycia naczyń i namocz filtr przez około dziesięć minut.
2. Spłucz środek do mycia naczyń czystą wodą.
3. Całkowicie wysusz filtr w dobrze wentylowanym miejscu.

CZUJNIKI

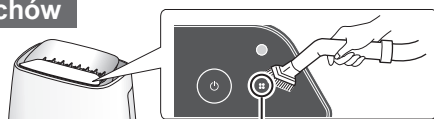
Czujnik kurzu

Filtr czujnika kurzu



1. Zdejmij panel tylny.
2. Zdemontuj filtra czujnika.
3. Jeśli filtr czujnika jest bardzo brudny, należy go umyć wodą i starannie osuszyć.

Czujnik zapachów



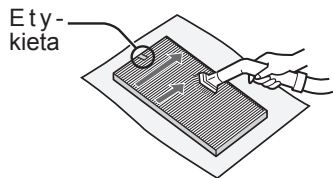
Czujnik zapachów

Ostrożnie, przy pomocy odkurzacza lub innego urządzenia, usuń kurz z czujnika zapachów.

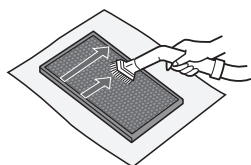


FILTRY

Filtr HEPA



Filtr pochłaniający zapachy



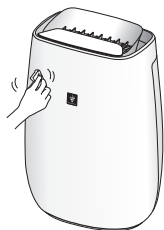
Ostrożnie, przy pomocy odkurzacza lub podobnego urządzenia, usuń kurz z filtra HEPA i filtra pochłaniającego zapachy.

OSTRZEŻENIE

Nie wolno MYĆ filtra HEPA w wodzie ani SUSZYĆ w nasłonecznionym miejscu. Należy zachować ostrożność i nie przykładać zbyt dużej siły, ponieważ filtr jest delikatny.

- Filtr HEPA
Czynności konserwacyjne można przeprowadzać tylko po stronie oznaczonej etykietą. Nie wolno czyścić odwrotnej strony: w przeciwnym razie dojdzie do zniszczenia filtra.
- Filtr pochłaniający zapachy
Czynności konserwacyjne można przeprowadzać po obu stronach.

URZĄDZENIE GŁÓWNE



Używaj suchej, miękkiej ściereczki

Do usuwania trudnych plam lub zanieczyszczeń należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej w ciepłej wodzie.

OSTRZEŻENIE

- **Nie wolno używać lotnych substancji.**
Benzyna, rozcieńczalnik, proszki do szorowania itp. mogą uszkodzić powierzchnię.
- **Nie wolno stosować detergentów.**
Detergenty mogłyby uszkodzić oczyszczacz.

WYMIANA FILTRÓW

Trwałość filtrów

Trwałość filtra i częstotliwość wymiany ustalono na podstawie warunków panujących w pomieszczeniu, w którym wypalanych jest pięć papierosów dziennie, a wydajność zatrzymywania kurzu jest zmniejszona o połowę w stosunku do wydajności nowych filtrów.

Częstotliwość wymiany filtra zależy od warunków w miejscu eksploatacji, stopnia wykorzystania i sposobu ustawienia urządzenia.

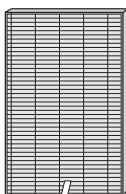
Zaleca się częstszą wymianę filtrów, jeśli urządzenie pracuje w warunkach o wiele trudniejszych niż domowe.

- Filtr HEPA: Po dziesięciu latach od otwarcia
- Filtr pochłaniający zapachy: Po dziesięciu latach od otwarcia

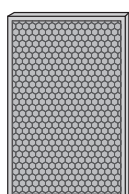
Model filtra zapasowego

W sprawie zakupu nowego filtra należy porozumieć się ze sprzedawcą urządzenia.

Filtr HEPA: 1 sztuka
FZ-J40HFX



Filtr pochłaniający zapachy: 1 sztuka
FZ-J40DFX



Usuwanie zużytych filtrów

Zużyty filtr należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi usuwania odpadów.

Materiały zastosowane w filtrze HEPA:

- Polipropylen
- Polietylen


Materiały zastosowane w filtrze pochłaniającym zapachy:

- Polipropylen
- Poliester
- Węgiel aktywowany

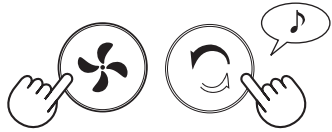


ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW


Przed wezwaniem serwisu prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą, ponieważ problem może nie być wynikiem uszkodzenia oczyszczacza.

OBJAW	ROZWIĄZANIE (brak usterki)
Zapachy i dym nie są skutecznie usuwane.	<ul style="list-style-type: none"> Wyczyść lub wymień filtry, jeśli są silnie zanieczyszczone. (strona 9) Sprawdź, czy filtry zostały wyjęte z plastikowej torebki. (strona 5)
Wskaźniki na monitorze czystości powietrza świecą na niebiesko, chociaż powietrze jest zanieczyszczone.	<ul style="list-style-type: none"> W chwili włączenia urządzenia powietrze mogło być silnie zanieczyszczone. Odłącz oczyszczacz od sieci, odczekaj minutę i włącz go ponownie.
Wskaźniki na monitorze czystości powietrza świecą na pomarańczowo lub czerwono, chociaż powietrze jest czyste.	<ul style="list-style-type: none"> Czujnik pracuje niestabilnie, jeśli jest zanieczyszczony lub zablokowany. Oczyszcz ostrożnie otwory czujnika kurzu. (strona 8).
Podczas pracy urządzenia słychać stuki lub trzaski.	<ul style="list-style-type: none"> Trzaski i stuki mogą być słyszalne, gdy urządzenie wytwarza jony.
Nawiewane powietrze ma nieobojętny zapach.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy filtry nie są silnie zanieczyszczone. Wyczyść lub wymień filtry.
Urządzenie nie działa, chociaż w powietrzu jest dym papierosowy.	<ul style="list-style-type: none"> Czy urządzenie nie zostało zainstalowane w miejscu utrudniającym skuteczną detekcję dymu papierosowego? Czy otwory czujnika kurzu nie są zablokowane lub zanieczyszczone? (W takim przypadku należy oczyścić otwory; patrz opis na stronie 8.)
Zapach wydobywa się z nowego filtra.	<ul style="list-style-type: none"> Natychmiast po wyjęciu filtra z plastikowej torebki może pojawić się nieznaczny zapach. Zapach nie wpływa na wydajność filtra ani nie jest szkodliwy dla ludzi.
Monitor czystości powietrza Monitor jest wyłączony.	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że wskaźniki nie zostały wyłączone. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 3 sekundy, aby wyłączyć wskaźniki. (strona 7) Upewnij się, że nie został wybrany tryb SLEEP. Monitor czystości powietrza/wskaźnik trybu PLASMA CLUSTER ION zostanie automatycznie wyłączony, gdy wybrany jest tryb SLEEP i w pomieszczeniu jest ciemno.
Wskaźniki na monitorze czystości powietrza regularnie zmieniają kolor.	<ul style="list-style-type: none"> Kolor wskaźników na monitorze czystości powietrza zmienia się automatycznie, zależnie od zanieczyszczeń wykrywanych przez czujnik kurzu.
Wskaźnik SLEEP pulsuje.	<ul style="list-style-type: none"> Błąd silnika wentylatora. Wyłącz zasilanie urządzenia. Po minucie włącz je ponownie.
Funkcja AUTO RESTART Po przywróceniu zasilania urządzenie automatycznie wznowi pracę.	<ul style="list-style-type: none"> Nawet jeśli zostanie odłączona wtyczka przewodu zasilającego od sieci elektrycznej lub zasilanie zostanie wyłączone wyłącznikiem sieciowym, po przywróceniu zasilania urządzenie uruchomi się w ostatnio wybranym trybie pracy z ustawieniami, które były aktywne w momencie wystąpienia przerwy.


WŁ. (ustawienie domyślne)
(przy wyłączonym urządzeniu)







(jednocześnie przez więcej niż trzy sekundy)



WYŁ.
(przy wyłączonym urządzeniu)



(jednocześnie przez więcej niż trzy sekundy)

Jeśli wskaźniki , ,  i  świecą się przez osiem sekund, ustawienia zostały zakończone.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie	220-240 V, 50-60 Hz		
Ustawienie prędkości wentylatora	MAX	MED	SLEEP*1
Prędkość wentylatora (m ³ /godzinę)	240	186	48~120
Poziom szumów (dBA)	45	39	15~30
Moc znamionowa (W)	23	14	3,5~7,5
Pobór mocy w trybie czuwania (W)	0,9		
Zalecana powierzchnia pomieszczenia (m ²)*2	~30		
Zalecana powierzchnia pomieszczenia, w którym można uzyskać wysoką koncentrację jonów Plasmacluster (m ²)*3	~23		
Długość przewodu zasilającego (m)	2,0		
Wymiary (mm)	390 (szer.) × 270 (gł.) × 583 (wys.)		
Masa (kg)	6,2		

PL

- *1 Oczyszczacz pracuje cicho, a prędkość wentylatora jest automatycznie przełączana w zależności od stopnia zanieczyszczenia powietrza i natężeniem światła w pomieszczeniu.
- *2
- Podana zalecana powierzchnia pomieszczenia dotyczy przypadku, gdy wentylator pracuje z maksymalną szybkością.
 - Zalecana powierzchnia pomieszczenia oznacza przestrzeń, z której określoną ilość cząstek kurzu można usunąć w ciągu 30 minut. (JEM1467)
- *3 Powierzchnia pomieszczenia, w którym można zmierzyć stężenie wyemitowanych do otoczenia jonów w liczbie ok. 7000 jonów na centymetr sześcienny, w pobliżu środka pomieszczenia, gdy wentylator pracuje ze średnią prędkością (MED), a urządzenie główne zostało zainstalowane w pobliżu ściany na wysokości ok. 1,2 m od podłogi.

Pobór mocy w trybie czuwania

Jeśli urządzenie jest podłączone do sieci elektrycznej, pobiera energię w trybie czuwania w celu zasilenia układów elektronicznych. Żeby zapobiec zbędnemu zużyciu energii, należy odłączać urządzenie od sieci elektrycznej, jeśli nie jest używane.



Uwaga: państwa produkt jest oznaczony tym symbolem. Oznacza on, że zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie można łączyć ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych. Dla tych produktów istnieje oddzielny system zbiórki odpadów.

A. Informacje dla użytkowników (prywatnych gospodarstw domowych) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

ZUŻYTEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO USUWAĆ RAZEM ZE ZWYKŁYMI ODPADAMI ANI WRZUCAĆ DO ŹRÓDŁA OGNIĄ!

Zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne należy zawsze zbierać ODDZIELNIE, zgodnie z lokalnymi przepisami.

Oddzielna zbiórka odpadów promuje przyjazne dla środowiska przetwarzanie odpadów, recykling materiałów i zminimalizowanie ilości odpadów. NIEPRAWIDŁOWE USUWANIE ODPADÓW może stanowić zagrożenie dla środowiska i ludzkiego zdrowia ze względu na pewne substancje! Zwróć ZUŻYTE URZĄDZENIE do lokalnego, zazwyczaj komunalnego, najbliższego punktu zbiórki odpadów.

W przypadku wątpliwości dotyczących prawidłowego sposobu usunięcia zużytego urządzenia należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą produktu.

DOTYCZY WYŁĄCZNIE UŻYTKOWNIKÓW W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I NIEKTÓRYCH INNYCH KRAJACH, NA PRZYKŁAD W NORWEGII I SZWAJCARII: Jesteście Państwo prawnie zobowiązani do uczestniczenia w oddzielnej zbiórce odpadów.

Przypomina o tym powyższy symbol umieszczany na urządzeniach elektrycznych i elektronicznych (lub na opakowaniach)

Użytkownicy z PRYWATNYCH GOSPODARSTW DOMOWYCH zobowiązani są korzystać z istniejących punktów zbiórki zużytych urządzeń. Zwrot produktu jest bezpłatny.

W przypadku gdy produkt używany jest do CELÓW BIZNESOWYCH należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: W celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.

W Szwajcarii: zużyte urządzenia elektryczne lub elektroniczne można bezpłatnie zwracać do sprzedawcy, nawet jeśli nie zostanie zakupiony nowy produkt. Szczegóły na temat punktów zbiórki odpadów są wymienione na stronie: www.swico.ch lub www.sens.ch.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

W przypadku gdy produkt używany jest do celów biznesowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować z autoryzowanym sprzedawcą firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małych ilościach) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

W Hiszpanii: w celu usunięcia zużytego produktu prosimy o skontaktowanie się z wyznaczonym punktem systemu zbiórki odpadów lub władzami lokalnymi.

2. Kraje pozaunijne

W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, prosimy o kontakt z władzami lokalnymi.